

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2023/1614

ze dne 10. července 2023

o podpisu a uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou s cílem usnadnit členským státům Evropské unie předávání osob zatčených a zadržovaných podle jejich vnitrostátního práva za účast na porušování zbrojního embarga OSN vůči Somálsku nebo na obchodu s omamnými látkami u pobřeží Somálska jménem Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 37 této smlouvy, ve spojení s čl. 218 odst. 5 a 6 Smlouvy o fungování Evropské unie,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 22. prosince 2020 prodloužila Rada rozhodnutím (SZBP) 2020/2188 ⁽¹⁾ vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) zřízenou společnou akcí Rady 2008/851/SZBP ⁽²⁾, a to do 31. prosince 2022, a rozšířila její mandát o dva sekundární úkoly výkonné povahy, a to přispívat k provádění zbrojního embarga OSN vůči Somálsku a bojovat proti obchodu s omamnými látkami u pobřeží Somálska.
- (2) Společná akce 2008/851/SZBP stanoví, že na základě povolení, která uděluje v jednotlivých případech Rada, mohou být uzavřeny dohody se třetími státy s cílem usnadnit členskému státu předávání osob zatčených a zadržovaných podle jeho vnitrostátního práva za účast na porušování zbrojního embarga OSN vůči Somálsku nebo na obchodování s omamnými látkami u pobřeží Somálska za účelem trestního stíhání těchto osob. Uvedené dohody mají obsahovat podmínky pro předávání takových osob v souladu s příslušným mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv, aby bylo zejména zaručeno, že dotčené osoby nebudou vystaveny trestu smrti, mučení ani jakémukoli krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení.
- (3) Dne 20. května 2021 přijala Rada rozhodnutí o zmocnění vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k zahájení jednání se Seychelskou republikou za účelem uzavření dohody s cílem usnadnit členským státům předávání osob zatčených a zadržovaných podle jeho vnitrostátního práva za účast na porušování zbrojního embarga OSN vůči Somálsku nebo na obchodu s omamnými látkami u pobřeží Somálska.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2188, ze dne 22. prosince 2020, kterým se mění společná akce 2008/851/SZBP o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Úř. věst. L 435, 23.12.2020, s. 74).

⁽²⁾ Společná akce Rady 2008/851/SZBP ze dne 10. listopadu 2008 o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k námořní bezpečnosti v západní části Indického oceánu a v Rudém moři (EUNAVFOR ATALANTA) (Úř. věst. L 301, 12.11.2008, s. 33).

- (4) Dne 12. prosince 2022 přejmenovala Rada rozhodnutím (SZBP) 2022/2441 ⁽³⁾ operaci Atalanta na EUNAVFOR ATALANTA, prodloužila její mandát do 31. prosince 2024 a rozhodla, že při výkonu jejích úkolů má přispívat k námořní bezpečnosti v západní části Indického oceánu a v Rudém moři.
- (5) Na základě zmocnění uděleného Radou dne 20. května 2021 byla mezi Unií a Seychelskou republikou sjednána dohoda.
- (6) Dohoda mezi Unií a Seychelskou republikou by měla být schválena jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Seychelskou republikou s cílem usnadnit členským státům Evropské unie předávání osob zatčených a zadržovaných podle jejich vnitrostátního práva za účast na porušování zbrojního embarga OSN vůči Somálsku nebo na obchodu s omamnými látkami u pobřeží Somálska (dále jen „dohoda“) se schvaluje jménem Unie ⁽⁴⁾.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu zavazující Unii.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 10. července 2023.

Za Radu
předseda
P. NAVARRO RÍOS

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/2441 ze dne 12. prosince 2022, kterým se mění společná akce 2008/851/SZBP o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Úř. věst. L 319, 13.12.2022, s. 80).

⁽⁴⁾ Viz strana 3 v tomto čísle Úředního věstníku.